

複合動詞「一疲れる」について

杉村 泰

名古屋大学大学院国際言語文化研究科

sugimura@lang.nagoya-u.ac.jp

1. はじめに

他動性調和の原則 影山 (1993)

・ 動詞の 3 分類

- a. 他動詞 : (x <y>)
- b. 非能格自動詞 : (x < >) (意志的自動詞)
- c. 非対格自動詞 : <y> (無意志自動詞)

・ 語彙的複合動詞 (V1+V2) の組み合わせ

- a + a、b + b、c + c、a + b …可
- a / b + c …不可

主語一致の原則 松本 (1998)

・ 影山 (1993) の反例

非能格自動詞 + 非対格自動詞

歩き疲れる、遊び疲れる、泳ぎ疲れる、立ち疲れる、座り疲れる、しゃべり疲れる、
鳴きくたびれる、走りくたびれる、泣きぬれる、泣き沈む

他動詞 + 非対格自動詞

読み疲れる、待ちくたびれる、飲みつぶれる、食いつぶれる、聞きほれる、見ほれる

↓

・ 主語一致の原則

「二つの動詞の主語として実現する項が同一物を指す、というもので、主語になるものであれば外項同士 (あるいは内項同士) である必要はない」 (p. 52)

(1) 彼は歩き疲れた。(彼は歩く + 彼は疲れる、非能格自動詞 + 非対格自動詞)

2. コーパス調査の概要

コーパス : インターネットの WWW ページ

検索エンジン : goo のフレーズ検索 (<http://www.goo.ne.jp/>)

検索日 : 2007 年 9 月 5 日 ~ 2007 年 9 月 22 日

検索対象：(V1+V2)

前項動詞 (V1)：『日本語基本動詞用法辞典』にある 852 語を含む 1,068 語

後項動詞 (V2)：漢字表記の「疲れる、疲れた、疲れない、疲れなかった、疲れます、疲れ
ました、疲れません、疲れて」(連用形の「-疲れ」は名詞の「～疲れ」
も多数含まれるため検索対象から外した)

3. 「-疲れる」の前項動詞 (V1) の特徴

表 1 「-疲れる」の V1 に来る動詞上位 60 語 (WWW ページ、2007.9.5～9.22 検索)

	V1	ヒット数		V1	ヒット数		V1	ヒット数
1	歩く	17,236	21	打つ	273	41	闘う	112
2	遊ぶ	13,859	22	考える	271	42	言う	102
3	泣く	6,637	23	歌う	261	〃	迷う	〃
4	泳ぐ	4,519	24	攻める	256	44	噛む	87
5	踊る	1,835	25	聞く	234	45	登る	86
6	笑う	1,417	26	並ぶ	227	46	殴る	84
7	待つ ¹	1,085	27	鳴く	225	47	動く	81
8	走る	981	28	萌える	224	48	選ぶ	79
9	飲む	929	29	働く	222	49	食う	77
10	読む	797	30	座る	219	50	叩く	75
11	探す	644	31	怒る	213	51	吠える	72
12	食べる	612	32	叫ぶ	198	52	語る	68
13	悩む	575	33	飛ぶ	185	53	調べる	63
14	戦う	566	34	見る	181	54	吐く	59
15	しゃべる	469	〃	立つ	〃	55	掘る	56
16	話す	439	36	病む	168	56	休む	55
17	書く	394	37	滑る	144	57	投げる	49
18	騒ぐ	364	38	呑む	125	〃	捜す	〃
19	倦む	331	39	乗る	115	59	眠る	47
20	寝る	319	40	逃げる	114	60	描く	45

- ・ 上位には「歩く」、「遊ぶ」、「泣く」、「泳ぐ」、「踊る」のような非能格自動詞が来る
- ・ 次いで「読む」、「探す」、「飲む」、「食べる」のような他動詞も来やすい
- ・ 非対格自動詞は来にくい

¹ 「待つ」は「待ち疲れる」より「待ちくたびれる」の形で使われることが多い。「待ちくたびれる」のヒット数は 18,420 件であった。(2007 年 9 月 26 日検索)

● 「一疲れる」と共起しやすい他動詞（「読む」、「探す」、「飲む」、「食べる」）

…対象への影響を表すというよりは、動作主自身の状態変化を表す

- (2) a. 本を読み直す。(修正されるのは、動作主の知識)
- b. 家を探し直す。(同、動作主の状態)
- c. 酒を飲み直す。(同、動作主の酔い加減)
- d. 夕飯を食べ直す。(同、動作主の満腹感)

● 「一疲れる」と共起しにくい他動詞（「切る」1件、「貼る」2件、「集める」2件、「折る」1件）

…対象への影響（位置的变化、形態的变化など）を表す

- (3) a. 松の枝を切り直す。(修正されるのは、対象である松の枝の形)
- b. ポスターを貼り直す。(同、対象であるポスターの位置)
- c. 映画のスタッフを集め直す。(同、対象であるスタッフの人員)
- d. 紙を折り直す。(同、対象である紙の形)

● 「一疲れる」と共起しにくい非能格自動詞

「行き疲れる」3件、「来疲れる」0件、「帰り疲れる」0件、「進み疲れる」0件、
「泊まり疲れる」1件、「居疲れる」1件、「暮らし疲れる」1件、「住み疲れる」5件

※「移動手段」と「移動行為」の違いか？

- (4) a. 歩いて {行く/来る/帰る/進む}。
- b. 泳いで {行く/来る/帰る/進む}。
- c. バスで {行く/来る/帰る/進む}。

● 「主語一致の原則」から外れる例

- (5) 商品先物銘柄が大勢買いのなか、金はいささか買い疲れている感が否めません。

(<http://forestash.blog80.fc2.com/blog-date-200705.html>) 2007/9/7

- (6) 東京市場は、そろそろ下げ疲れた!?

(<http://blog.livedoor.jp/bach2042/archives/50952663.html>) 2007/9/9

4. 「一洗る」、「一慣れる」、「一飽きる」

「洗る」、「慣れる」、「飽きる」も非対格動詞であるが、
前項動詞 (V1)

表2 「-渋る」のV1に来る動詞上位30語 (WWW ページ、2008年9.13~9.17)

	V1	ヒット数		V1	ヒット数		V1	ヒット数
1	下げる	54,841	11	行く	433	21	読む	21
2	出す	43,168	12	書く	155	22	飲む	19
3	買う	5,565	13	使う	130	23	渡す	18
4	貸す	5,060	14	乗る	74	24	押す	17
5	払う	3,321	15	食べる	72	25	答える	16
6	食う	2,658	16	産む	31	26	見せる	15
7	売る	1,333	17	教える	30	27	やる	14
8	上げる	558	18	脱ぐ	28	28	入れる	13
9	出る	479	19	咲く	25	〃	借りる	〃
10	言う	445	20	返す	22	30	取る、投げる	12

表3 「-慣れる」のV1に来る動詞上位30語 (WWW ページ、2009.2.8~2.15 検索)

	V1	ヒット数		V1	ヒット数		V1	ヒット数
1	見る	537,004	11	飲む	10,515	21	抜く	3,731
2	使う	225,954	12	読む	9,301	22	歌う	2,431
3	住む	172,925	13	走る	8,089	23	撮る	1,807
4	聞く	104,669	14	遊ぶ	7,939	24	戦う	1,783
5	食べる	26,970	15	書く	7,908	25	嗅ぐ	1,585
6	着る	20,958	16	やる	6,745	26	打つ	1,522
7	乗る	15,710	17	歩く	5,774	27	呼ぶ	1,338
8	通う	15,568	18	作る	5,192	28	持つ	1,308
9	履く	11,618	19	描く	5,087	〃	弾く	1,114
10	行く	11,305	20	言う	4,331	30	通る	1,110

表4 「-飽きる」のV1に来る動詞上位30語 (WWW ページ、2009.1.25~2.1 検索)

	V1	ヒット数		V1	ヒット数		V1	ヒット数
1	聞く	311,339	11	行く	1,059	21	呑む	185
2	見る	127,242	12	乗る	695	22	走る	173
3	食べる	34,964	13	住む	683	23	歌う	138
4	遊ぶ	16,436	14	撮る	615	24	歩く	115
5	飲む	10,674	15	寝る	535	25	弾く	92
6	読む	5,203	16	使う	400	26	話す	86
7	食う	3,620	17	作る	319	27	生きる	83
8	言う	2,296	18	待つ	280	28	叩く	82
9	やる	1,255	19	描く	249	29	抜く	80
10	書く	1,236	20	着る	233	30	眺める	71

参考文献

影山太郎 (1993) 『文法と語形成』 ひつじ書房

松本 曜 (1998) 「日本語の語彙的複合動詞における動詞の組み合わせ」『言語研究』第114号, pp. 37-82